



služieb . 2111/001 (alej len š zmluvaõ)

2 zákona íslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník,
není neskor-ích predpisov

lánok I Zmluvné strany

1.1 Objednávate :

Obchodné meno : **SMS TTSK s.r.o. Trnava**
 Sídlo : Starohájska . 10, 917 01 Trnava
 I O : 36 851 523
 DI : 2022470505
 I DPH : SK2022470505
 Obchodný register : Okresný súd Trnava
 Oddiel : Sro
 Vlofka íslo : 20912/T
 Zastúpenie : konatelia
 Meno a priezvisko : Ing. ubo-om Du-ekom ó konate om społo nosti
 Ing. ubomírom Klobu-iakom - konate om społo nosti
 Bankové spojenie : Dexia banka Slovensko, a.s.
 íslo ú tu : 1058267001 / 5600
 (alej len ako šobjednávate õ)

1.2 Poskytovate :

Obchodné meno : **vista s.r.o.**
 Sídlo : Za sokolov ou 1, 811 04 Bratislava
 I O : 36 778 630
 DI : 2022386267
 I DPH : SK2022386267
 Obchodný register : Okresný súd Bratislava I
 Oddiel : Sro
 Vlofka íslo : 45996/B
 Zastúpenie : konate
 Meno a priezvisko : JUDr. Jana TMulrajterová
 Bankové spojenie : Slovenská sporite a, a.s.
 íslo ú tu : 634419612 / 0900
 (alej len ako õposkytovate õ)

lánok II Predmet a as plnenia Zmluvy

- 2.1 Na základe tejto zmluvy sa poskytovate zaväzuje vykona a doda pre objednávate a nasledovné služby ó Údržbu trávnik a odstránenie nevhodných konárov a odpadu (park pri Ka-tieli vo Voderadoch):
- jarné kosenie trávnik lúky 20 000 m²
 - jarné kosenie trávnik v parku 70 000 m²
 - jesenné kosenie trávnik lúky 20 000 m²
 - jesenné kosenie trávnik v parku 70 000 m²
 - odstránenie nevhodných konárov a odpadu (pau-álne 1x) 70 000 m².

venie služieb sú nasledujúce vzájomne odsúhlasené podklady:

- podrobný cenový rozpočet prác podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy
- 2.3 Služby špecifikované podľa článku 2.1 budú vykonávané a odovzdané objednávateľovi najneskôr do 31.12. 2011.
- 2.4 V prípade, keď poskytovateľ vykoná práce pred lehotou uvedenou v článku 2.3 je oprávnený upovedomiť objednávateľa a o tejto skutočnosti a o pripravenosti na prevzatie služieb a objednávateľ je oprávnený práce prevziať a uhradiť za ne odmenu aj pred touto lehotou. Práce sa budú považovať za odovzdané a prevzaté po podpise preberacieho protokolu, o čom len asti prác, povereným pracovníkom objednávateľa.
- 2.5 Objednávateľ o verejný obstarávanie postupoval pri obstaraní zmluvy podľa zákona č. 25/2006 Z.Z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov o zadanie zákaziek s nízkymi hodnotami.

článok III **Odmena a platobné podmienky**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, keď poskytovateľ vykoná uvedené služby a dodá výstupy objednávateľovi na základe schválenej cenovej ponuky a to:

| | |
|-------------------|------------|
| Cena bez DPH | 29.700 EUR |
| 20% DPH | 5.940 EUR |
| Cena celkom s DPH | 35.640 EUR |
- 3.2 Zmluvná cena je dohodnutá ako cena pevná s ohľadom na rozsah služieb podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy. V odplate sú zahrnuté všetky náklady na poskytnutie služieb a ich dodanie objednávateľovi.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, keď Cena bude objednávateľovi fakturovaná do 10 kalendárnych dní od doručenia a písomného schválenia výstupov poskytovateľa a v zmysle článku 4.5.
- 3.4 Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Náležitostiami faktúry sú najmä: obchodné meno, sídlo alebo miesto podnikania, identifikačné číslo (IČO) a identifikačné číslo pre daň (IČDPH), číslo faktúry, dátum vyhotovenia faktúry, dátum uskutočnenia zdaniťelného plnenia, predmet fakturácie, fakturovaná suma v eurách (bez DPH, sadzba DPH, výška DPH, cena spolu s DPH).
- 3.5 V prípade, ak faktúra nebude vystavená v súlade s platnými právnymi predpismi alebo touto Zmluvou, alebo nebude obsahovať všeobecné záväzným právnym predpisom alebo touto Zmluvou požadované náležitosti, má objednávateľ právo do termínu splatnosti vrátiť takýto doklad poskytovateľovi na prepracovanie. Oprávneným vrátením daného dokladu prestáva platiť pôvodná lehota splatnosti a objednávateľ nie je viazaný s jeho platením. Nová lehota splatnosti začína plynúť od doručenia opraveného daného dokladu objednávateľovi.
- 3.6 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru po jej predložení poskytovateľom na horeuvedený bankový účet poskytovateľa. Faktúra poskytovateľa je splatná do 60 kalendárnych dní od

ovi. Faktúra sa považuje za uhradenú pripísaním sumy v nej
kový ú et poskytovate a.

- 3.7 Pri ome-kaní poskytovate a s realizáciou služieb pod a lánku I alebo v dôsledku poru-enia jeho zmluvných povinností má objednávate nárok na zmluvnú pokutu vo vý-ke 0,05% za každý de ome-kania z ceny bez DPH za služby -pecifikované v tomto lánku.
- 3.8 Pri ome-kaní objednávate a s úhradou faktúry má poskytovate nárok na úroky z ome-kania vo vý-ke 0,05% za každý de ome-kania z dlhnej iastky.
- 3.9 V prípade, fle objednávate sa ome-ká s prevzatím poskytnutých služieb oproti asovému harmonogramu plnenia, má poskytovate právo uplatni si u objednávate a nárok na zmluvné pokutu vo vý-ke 0,01% z odplaty za vykonanie služieb, resp. ucelenej asti vykonaných služieb bez DPH, s prevzatím ktorých je objednávate v ome-kaní, a to za každý de ome-kania.

lánok IV

Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 4.1 Obidve Zmluvné strany sa zaväzujú, fle budú po as realizácie tejto Zmluvy navzájom spolupracova .
- 4.2 Podmienkou pre riadne a v asné splnenie termínov dohodnutých v tejto zmluve zo strany poskytovate a je poskytnutie sú innosti zo strany objednávate a v takej forme a takým spôsobom, ako to predpokladá táto zmluva alebo ako to pofladuje poskytovate v písomnej výzve.
- 4.3 Objednávate sa zaväzuje, fle na základe pofiadavky poskytovate a zabezpe í ú as kompetentných zástupcov na rokovaniach po as realizácie prác, ako aj na iastkových preberaniach, ktoré budú organizované pod a tejto zmluvy po as realizácie prác.
- 4.4 Objednávate písomne splnomocní svojho zástupcu, ktorý bude:
- zodpoveda za realizáciu záväzkov objednávate a, vrátane poskytovania nevyhnutnej sú innosti, v súvislosti s dodávkou služieb,
 - zodpoveda za realizáciu zmien v zmysle tejto zmluvy,
 - potvrdí prevzatie vykonaných prác podpisom preberacieho protokolu.
- 4.5 Splnením predmetu Zmluvy sa považuje písomné schválenie výstupu zo strany objednávate a. Písomné schválenie musí prebehnú do 7 kalendárnych dní od odovzdania výstupu od poskytovate a objednávate ovi. V prípade námietok ku kvalite výstupu sa poskytovate zaväzuje odstráni prípadné nedostatky do 7 kalendárnych dní. Uvedený postup sa môže opakova afl do písomného schválenia výstupu objednávate om. To platí aj v prípade odovzdania a prevzatia iasto ného plnenia. (bod 2.4)
- 4.6 Zmluvné strany sú povinné navzájom sa bezodkladne oboznamova so v-etkými novými skuto nos ami, o ktorých sa dozvedia pri svojej innosti, ktoré sú alebo môžu by v priamom alebo nepriamom vz ahu k realizácii Zmluvy.
- 4.7 Poskytovate nezodpovedá za oneskorené splnenie svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy v dôsledku poru-enia povinností objednávate a alebo tretích osôb v priamej alebo nepriamej súvislosti s touto Zmluvou, a to najmä za nedodržanie povinnosti poskytnú potrebnú sú innos . V prípade neposkytnutia sú innosti alebo potrebných informácií

tranou, a to najmä neposkytnutím informácií požadovaných odovzdania dohodnuté kontaktnými osobami Zmluvných strán

- 4.8 Poskytovateľ sa zaväzuje neposkytnúť informácie o službách, výstupy týchto služieb alebo akékoľvek iné výstupy vyplývajúce z tejto Zmluvy tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
- 4.9 Poskytovateľ sa zaväzuje postupovať pri plnení Zmluvy s odbornou starostlivosťou, podľa svojich najlepších schopností a v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.

Článok V **Zodpovednosť a náhrada škody**

- 5.1 Ak niektorá zo zmluvných strán poruší svoju povinnosť zo záväzkového vzťahu, je povinná nahradiť škodu spôsobenú druhou stranou, okrem takých okolností, pri ktorých by druhá strana preukázala, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 5.2 Na náhradu škody zmluvným stranám sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka uvedené v § 373 - § 386.

Článok VI **Výhrada zodpovednosti**

- 6.1 Zmluvné strany nie sú zodpovedné za omeškanie v plnení alebo iné neplnenie povinností podľa Zmluvy, ktoré je dôsledkom udalosti výhrady zodpovednosti, pokiaľ výskyt takejto okolnosti bez zbytočného odkladu písomne oznámi druhá zmluvná strana. Za prípad výhrady zodpovednosti sa nepovažuje platobná neschopnosť ktorejkoľvek zmluvnej strany.

Článok VII **Ostatné ustanovenia**

- 7.1 Pri realizácii služieb sa budú dodržiavať všeobecne záväzné normy, smernice, predpisy, doklady a právne dokumenty: Zákon č. 330/1996 Zb. o bezpečnosti práce v znení neskorších predpisov, Záväzné predpisy miestnej štátnej správy a samosprávy, vrátane predpisov a noriem z oblasti životného prostredia.
- 7.2 Výstupy budú vypracované a predložené v slovenskom jazyku.

Článok VIII **Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 8.2 Zmena alebo doplnenie akýchkoľvek dohodnutých podmienok v tejto Zmluve je možné len formou písomného dodatku k Zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 8.3 Každá zo zmluvných strán bude oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, len ak druhá zmluvná strana nesplní svoju povinnosť vyplývajúcu pre ňu z tejto zmluvy (podstatne poruší zmluvu podľa § 344 Obchodného zákonníka) ani v lehote do 30 dní odo dňa, v ktorom po márnom



nenie bola druhou zmluvnou stranou k tomu písomne vyzvaná.

- 8.4 Pre odstúpenie od zmluvy a práva a povinnosti zmluvných strán s tým súvisiace sa poufijú ustanovenia § 344 aľ § 351 Obchodného zákonníka.
- 8.5 Na tento zmluvný vz aľ sa vz aľujú ustanovenia Obchodného zákonníka SR v platnom znení a príslu-né v-eobecne záväzné právne predpisy SR. Zmluva a s ou súvisiace dokumenty sa budú riadi a interpretova pod a zákonov Slovenskej republiky.
- 8.6 Zmluvné strany sa dohodli, ľe v-etky spory, ktoré vzniknú z alebo v súvislosti s touto Zmluvou, vrátane sporov o jej platnos , výklad alebo zru-enie, prípadne o vý-ku -kody, ktorá vznikla ktorejko vek Zmluvnej strane a bola spôsobená ne innos ou alebo opomenutím druhej Zmluvnej strany, sa budú snaľi vyrie-i mimosúdnou cestou. V prípade, ľe k dohode nedôjde do 30 dní od vzniku sporu, bude ktoráko vek zmluvná strana oprávnená poda návrh na za tie konania na príslu-ný súd.
- 8.7 Zmluvné strany súhlasia s obsahom tejto Zmluvy a prehlasujú, ľe ustanovenia tejto Zmluvy boli uzavreté v súlade s ich ur itou, váľnou a zrozumite nou vô ou. Zmluvné strany potvrdzujú, ľe súhlasia s obsahom tejto Zmluvy pripojením svojich podpisov niľ-ie.
- 8.8 Táto Zmluva je vyhotovená v -tyroch vyhotoveniach v slovenskom znení, z ktorých kaľdá Zmluvná strana obdrľí dve vyhotovenia.
- 8.9 Sú as ou tejto zmluvy je **Príloha . 1** - Podrobný cenový rozpo et služieb pod a jednotlivých úkonov.

V Trnava d a 30.5.2011

V Bratislave, d a 30.5.2011

Za objednávate a:

Za poskytovate a:

Ing. ubo-Du-ek
konate spoľo nosti

JUDr. Jana TMulrajterová
konate spoľo nosti

Ing. ubomír Klobu-iak
konate spoľo nosti